

V. DE « GEHEIME FONDSSEN » VAN AFRIKAANSE ZAKEN. DE FINANCIERING VAN DE STRIJD TEGEN LUMUMBA

1. Inleiding

In het dossier-Lumumba speelt geld een belangrijke rol: geld van de grote maatschappijen (Union Minière), geld ook van de Belgische regering. Over dat laatste geld handelt deze nota. Meteen raken we aan een belangrijk aspect van de politieke verantwoordelijkheid.

In De Wittes boek zijn er verschillende verwijzingen naar geld ⁽¹⁾ :

— blz. 69 en blz. 74 : 20 miljoen voor soldij en Mobutu (n^{os} 60826, 65505 in ABZ);

— blz. 77-78 : 500 miljoen van de Centrale Bank; andere middelen in ruil voor de effectieve neutralisering (nr. 61428 in ABZ);

— blz. 102 : « Les collaborateurs du ministre disposent des fonds nécessaires pour « aider » les antilumbistes ». Verwijzing naar telegram Dupret n^o 752, 31 oktober 1960 (in ABZ) : 50 000 frank voor Wafwana en Ilunga;

— blz. 114-115 : Loos beschikt over een « compte spécial alimenté par les profits de l'exploitation du cuivre », althans volgens Vandewalle; Union Minière, zoals gesuggereerd in telegram d'Aspremont Lynden n^o 364, 22 augustus 1960 (ABZ) ⁽²⁾;

— *ibidem* : Loos beschikt ook over geld via officiële kanalen: extra-krediet op begroting Afrikaanse Zaken van 1 miljard plus 30 miljoen (Parlementaire Handelingen Kamer);

— *ibidem* : ook afwending van fondsen : verwijzing naar telegram Dupret n^o 322, 2 september 1960 (PVDW)

Document 1

Telex Dupret aan Belext, Brazza 322, 2 september 1960 (De Witte, blz. 115)

<Youlou demande une assistance financière de la Belgique pour soutenir la campagne qu'il a entreprise contre Lumumba. Malgré mes demandes réitérées, il n'a pu préciser l'importance de l'aide sollicitée. Je suggère dans ces conditions que vous m'autorisez à lui remettre cinq millions de CFA. Je pourrais prélever provisoirement cette somme sur les fonds spéciaux des réfugiés (...) [Je serais] reconnaissant de me rembourser au plus tôt>

Ook wij vonden tijdens ons bronnenonderzoek al snel verwijzingen naar diverse vormen van financiering. Daarbij viel op dat in sommige documenten uitdrukkelijk wordt verwezen naar « geheime fondsen ».

⁽¹⁾ We verwijzen naar de Franstalige versie : *L'assassinat de Lumumba*, Parijs : Karthala, 2000

⁽²⁾ De auteur vergist zich van telexnummer : het gaat om n^o 365.

V. LES « FONDS SECRETS » DES AFFAIRES AFRICAINES. LE FINANCEMENT DE LA LUTTE CONTRE LUMUMBA

1. Introduction

L'argent joue un rôle important dans le dossier Lumumba, qu'il s'agisse de celui des grandes sociétés (*Union Minière*) ou de celui du gouvernement belge. C'est de cet argent du gouvernement belge que traite la présente note. Traiter ce sujet nous amène à aborder aussi un aspect important de la responsabilité politique.

Dans l'ouvrage de De Witte, il y a plusieurs références à l'argent ⁽¹⁾ :

— p. 69 et p. 74 : 20 millions pour les soldes et Mobutu (n^{os} 60826, 65505 dans AAE);

— pp. 77-78 : 500 millions de la Banque centrale; autres moyens en échange de la neutralisation effective (n^o 61428 dans AAE);

— p. 102 : « Les collaborateurs du ministre disposent des fonds nécessaires pour « aider » les antilumbistes ». Renvoi au télégramme Dupret n^o 752, 31 octobre 1960 (dans AAE) : 50 000 francs pour Wafwana et Ilunga;

— pp. 114-115 : Loos dispose d'un « compte spécial alimenté par les profits de l'exploitation du cuivre », du moins selon Vandewalle; Union Minière, comme suggéré dans télégramme d'Aspremont n^o 364, 22 août 1960 (AAE) ⁽²⁾;

— *ibidem* : Loos dispose aussi d'argent par le biais de canaux officiels : crédit supplémentaire au budget des Affaires africaines d'un milliard plus 30 millions (Annales parlementaires Chambre)

— *ibidem* : détournement de fonds : référence au télégramme Dupret n^o 322, 2 septembre 1960 (PVDW)

Document 1

Télex Dupret à Belext, Brazza 322, 2 septembre 1960 (De Witte, p. 115)

Nous aussi, nous avons rapidement trouvé au cours de notre étude des sources des allusions à diverses formes de financement et nous avons été frappés de constater que, dans certains documents, il était fait expressément référence à des « fonds secrets ».

⁽¹⁾ Nous renvoyons à *L'assassinat de Lumumba*, Paris, Karthala, 2000.

⁽²⁾ L'auteur se trompe de numéro de télex : il s'agit du n^o 365.

Twee voorbeelden :

— d'Aspremont Lynden aan premier Eyskens, 22 augustus 1960 : « Il y a en outre ici pour le moment une délégation de Jeunesses Abako. Je serai amené, aujourd'hui même, à distribuer quelques fonds secrets ». Telex n° 365 van diezelfde dag : « Leur accordé un million me prêté par Union Minière »;

— minister d'Aspremont Lynden aan Rothschild, 14 september 1960 : « Je vous ferai parvenir incessamment 1 million à 1 million et demi de fonds secrets en billets ».

2. De interpellatie van 20 december 1960

De kwestie van de geheime financiering heeft onmiddellijk onze aandacht getrokken. Een eerste, voor de hand liggend vertrekpunt was de analyse van de interpellatie die hierover op 20 december 1960 in de Kamer plaats vond ⁽³⁾.

Deze interpellatie is om twee redenen interessant : (1) zij confronteert ons met de wijze waarop het parlement in 1960-1961 met deze problematiek is omgegaan; (2) zij gaat meteen naar de kern van het probleem door verscheidene pertinente vragen.

Aanleiding voor de interpellatie van de oppositie was het wetsontwerp op de aanvullende kredieten van 1960 ingediend bij de Senaat. Daarin wordt onder de rubriek 19/1 melding gemaakt van een opmerkelijk krediet van 30 miljoen te besteden onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de minister van Afrikaanse Zaken. Hier volgt het uittreksel uit het betrokken ontwerp.

Document 2

Ontwerp van wet houdende machtiging tot regularisatiën enz. van 3 november 1960 (*Gedrukte Stukken Senaat*, 1960-1961, n° 16, blz. 185) :

⁽³⁾ Interpellatie van Van Eynde (BSP) aan premier Eyskens, minister van Buitenlandse Zaken Wigny en minister van Afrikaanse Zaken d'Aspremont Lynden betreffende : 1. de aanwending van een krediet van 30 miljoen ten bate van het ministerie van Afrikaanse Zaken met de vermelding « Diverse tussenkomsten wegens de uitzonderlijke omstandigheden onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de Minister »; 2. over de publicatie in de buitenlandse en Belgische pers van interviews en memoranda van de gewezen opperbevelhebber van de Weermacht in Congo, generaal Janssens; 3. over de door de minister van Buitenlandse Zaken verleende toelating aan secretaris-generaal van zijn departement, ambassadeur Van den Bosch, om in een Brussels dagblad te antwoorden op een memorandum van hogervermeld generaal; 4. over de omstandigheid waarin de heer Moïse Tshombe Brussel heeft bezocht. Heftige discussie over de agendering van deze interpellatie op 13 december, interpellatie op 20 december, stemming op 22 december (PHK). Deze interpellatie werd samengevoegd met de interpellatie van Victor Larock (BSP) over het Afrika-beleid van de regering.

Voici deux exemples :

— d'Aspremont au premier ministre Eyskens, 22 août 1960 : « Il y a en outre ici pour le moment une délégation de Jeunesses Abako. Je serai amené, aujourd'hui même, à distribuer quelques fonds secrets ». Télex n° 365 du même jour : « Leur accordé un million me prêté par Union Minière »;

— ministre d'Aspremont Lynden à Rothschild, 14 septembre 1960 : « Je vous ferai parvenir incessamment 1 million à 1 million et demi de fonds secrets en billets ».

2. L'interpellation du 20 décembre 1960

La question du financement secret a immédiatement suscité notre attention. L'analyse de l'interpellation développée à ce sujet à la Chambre le 20 décembre 1960 ⁽³⁾ était un premier point de départ évident.

Cette interpellation est intéressante à double titre : (1) elle nous renseigne sur la manière dont le Parlement a géré cette problématique en 1960-1961; (2) elle va directement au cœur du problème en posant plusieurs questions pertinentes.

Cette interpellation de l'opposition fait suite au dépôt du projet de loi relatif aux crédits complémentaires de 1960 déposé au Sénat. Sous la rubrique 19/1, il y est fait mention d'un crédit remarquable de 30 millions à affecter sous la responsabilité exclusive du ministre des Affaires africaines. Nous publions ci-dessous un extrait du projet en question.

Document 2

Projet de loi autorisant des régularisations, etc., du 3 novembre 1960 (*Documents Sénat*, 1960-1961, n° 16, p. 185) :

⁽³⁾ Interpellation de Van Eynde (PSB) au premier ministre, M. Eyskens, au ministre des Affaires étrangères, M. Wigny, et au ministre des Affaires africaines, M. d'Aspremont : 1. sur l'affectation d'un crédit de 30 millions de francs au profit du ministère des Affaires africaines sous la mention « interventions diverses en raison de circonstances exceptionnelles sous la seule responsabilité du ministre »; 2. sur la publication dans la presse belge et étrangère d'interviews et de mémorandums de l'ancien commandant en chef des Forces armées au Congo, le général Janssens; 3. sur l'autorisation accordée par le ministre des Affaires étrangères au secrétaire général de son département, Van den Bosch, ambassadeur, de répondre dans un quotidien bruxellois à un mémorandum du général susmentionné; 4. sur les circonstances de la visite de M. Moïse Tshombe à Bruxelles. Discussion animée sur la mise à l'ordre du jour de cette interpellation le 13 décembre, interpellation le 20 décembre, vote le 22 décembre (APC). Cette interpellation a été jointe à l'interpellation de Victor Larock (PSB) sur la politique africaine du gouvernement.

<Art. 19 — Andere uitzonderingsuitgaven.

19-1 (nieuw). Diverse tussenkomsten wegens de uitzonderlijke omstandigheden, onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de Minister van Afrikaanse Zaken of van de Minister belast met de economische en financiële Afrikaanse Zaken.

Aangevraagd krediet : 30 000 000 frank.

Dit krediet moet toelaten zonder uitstel onvoorziene en lastige toestanden, waaraan de Minister kan verplicht worden het hoofd te bieden, te regelen>

We signaleren meteen ook andere uitgaven die hier van belang zijn (blz. 186) :

Signalons également d'emblée d'autres dépenses qui revêtent de l'importance ici (p. 186) :

<Art. 29. Uitzonderingsuitgaven.

29-3 (nieuw). Hulp van allerhande aard aan de Europese onderhorigen welke in Congo verblijven en gerepatrieerd worden of gerepatrieerd zijn : geldelijke bijstand, huisvesting, geneeskundige zorgen, land-, lucht- en zeevervoer, bevoorrading, enz.

Aangevraagd krediet : 180 000 000 frank.

Het aangevraagd krediet is bestemd voor de betaling en voor de regularisatie van uitgaven die betrekking hebben op de dringende hulp verleend aan personen gerepatrieerd uit Congo, ter plaats gevlucht of naar de nabuurlanden, na de gebeurtenissen van juli laatsleden.

29-4 (nieuw). Diensten verricht door de Sabena voor de repatriëring der Europese Vluchtelingen, met inbegrip van storting van voorschotten.

Aangevraagd krediet : 772 000 000 frank.

Het aangevraagd krediet moet de betaling en de regularisatie toelaten van kosten betreffende de prestaties door de Sabena verricht met het doel de evacuatie en de repatriëring te versnellen van Europese onderhorigen uit Congo, zowel op de lijnen België-Congo als op de binnenlandse congolese lijnen, na de gebeurtenissen van juli laatsleden; het krediet dekt eveneens zekere diensten uitgevoerd door de maatschappij voor het Departement van Landsverdediging>

De interpellatie kende een bewogen verloop ⁽⁴⁾, maar we beperken ons hier tot de kern van de zaak. De socialistische oppositie stelde bij monde van Jos Van Eynde volgende vragen :

1) Zijn er buiten dit krediet van 30 miljoen nog andere? Hebben wij, zoals in een beruchte zaak, die de achtbare heer Eyskens zich wel zal herinneren, aangegeven en niet-aangegeven geheime fondsen ?

2) Werden die kredieten toegestaan ingevolge een beraadslaging van de in raad vergaderde ministers ? Naar onze mening is dat het enige middel om er voorschotten op te ontvangen. Zo ja, heeft de regering in haar geheel enige kennis gekregen van de aanwending van verschillende kredieten ,die reeds zijn gebruikt ? Is er nog een overschot ? De interpellant wees op het relatieve belang van het krediet in kwestie : « Het krediet van 30 miljoen is natuurlijk niet groot tegenover de 6 miljard die op de feuilleton worden gevraagd, maar het is nochtans relatief groot. Want in gewone omstandigheden bedraagt de moederlandse begroting van het departement van Afrikaanse Zaken slechts een kleine 150 miljoen. Het krediet heeft niets te maken met technische hulp, noch met de steun aan vluchtelingen, noch

Cette interpellation a été développée au cours d'une séance houleuse ⁽⁴⁾, mais nous nous limiterons ici à l'essentiel. L'opposition socialiste a posé les questions suivantes par la bouche de Jos Van Eynde :

1) Outre ce crédit de 30 millions, y a-t-il d'autres crédits? Avons-nous, comme dans une autre affaire tristement célèbre dont l'honorable M. Eyskens se souviendra certainement, des fonds secrets déclarés et non déclarés ?

2) Ces crédits ont-ils été accordés à la suite d'une délibération des ministres réunis en Conseil ? À notre avis, c'est le seul moyen d'obtenir des avances. Dans l'affirmative, le gouvernement dans son ensemble a-t-il été informé de l'affectation des différents crédits déjà utilisés ? Reste-t-il encore des fonds ? L'interpellateur a attiré l'attention sur l'importance relative du crédit en question : « Le crédit de 30 millions ne représente évidemment pas grand-chose par rapport aux 6 milliards demandés dans le feuilleton, mais il est quand même relativement important. Normalement, le budget du département belge des Affaires africaines ne s'élève qu'à un peu moins de 150 millions de francs. Le crédit ne concerne pas l'aide technique ni l'assistance aux réfugiés, ni le pont aérien de la Sabena, ni l'intervention mi-

⁽⁴⁾ Er was al veel tumult geweest bij de vastlegging van de datum.

⁽⁴⁾ La fixation de la date avait déjà suscité une grande agitation.

met de Sabena-luchtbrug, noch met de militaire interventie, want daarvoor zijn andere en zeer aanzienlijke bedragen; samen ver boven een miljard, in het feuilleton voorzien »

3) Wanneer werden deze 30 miljoen toegestaan ?

4) Wanneer, door wie werden de 30 miljoen uitgegeven ?

5) Waaraan en aan wie werden die kredieten of delen ervan besteed ? Ik bedoel personen en/of organismen. Werd het rechtstreeks verstrekt ? Of, door bemiddeling en tussenpersonen, eventueel dewelke? Waar. In Katanga ? In Congo ? in de zogeheten mijnstaat ? Elders, bijvoorbeeld te New-York ?

6) Streeft men met die uitgekeerde fondsen politieke doeleinde na ? Zo ja, dewelke ? Zijn er politieke doeleinden van de Belgische regering in Kongo waarop het colle licht van de parlementaire controle niet mag schijnen ? Is er hier misschien sprake van geheime interventies ten gunste van bepaalde fracties of facties ?

Nog voor de interpellatie plaatsvond was in de gemengde commissie Buitenlandse Zaken en Afrikaanse Zaken door de regering voorgesteld één lid inzage te geven onder belofte van geheimhouding. Nadien stelde de Kamervoorzitter voor een delegatie van drie personen aan te stellen. Beide formules werden door de oppositie afgewezen. Zij wees op het precedent inzake parlementaire controle (« met kredieten toe te kennen onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van een Minister, wordt de parlementaire controle onmogelijk »).

Het antwoord van minister d'Aspremont Lynden was ontwijkend, ook toen werd aangedrongen (« Je vous dirai que j'estime en conscience ne pas devoir vous dire davantage que ce que j'ai dit ici même »), maar hij bevestigde wel dat het krediet terugging op twee beslissingen van de ministerraad voor zijn aantreden.

Op 22 december ging de Kamer over tot de orde van de dag. De regeringsmeerderheid legde zich neer bij de uitleg van de minister. Voor de stemming van de dagordes legde de oppositie bij monde van Hendrik Fayat volgende verklaring af :

<Voor de eerste maal in onze parlementaire geschiedenis zal door de regering aan de Wetgevende Kamers gevraagd worden de inschrijving van belangrijke kredieten goed te keuren voor uitgaven die onder de uitsluitende persoonlijke verantwoordelijkheid van een minister zullen mogen geschieden. Het gaat hier, Mijnheer de Voorzitter, om een uiterst gevaarlijk voorgaande, te meer daar deze kredieten reeds grotendeels zijn uitgeput. Het gaat hier om niets minder dan om datgene wat als « geheime fondsen » gebrandmerkt wordt, te weten : bedragen uit publieke gelden te besteden naar de persoonlijke willekeur van een minister, zonder dat deze over de besteding vaan de volksvertegenwoordiging verantwoording verschuldigd zijn, en wel voor het voeren van een politiek die tegenover het parlement en het land verholen blijft>.

litaire, étant donné que, pour ces matières, le feuilleton prévoit des montants autrement plus considérables, puisqu'au total, ils dépassent de loin le milliard de francs »

3) Quand a-t-on autorisé à dégager ces 30 millions ?

4) Par qui et quand ces 30 millions ont-ils été dépensés ?

5) À quelles fins a-t-on affecté ces crédits ou partie de ces crédits, à qui a-t-on remis l'argent ? Je veux dire à quelles personnes et/ou à quels organismes ? Ces fonds ont-ils été remis en mains propres ou par l'entremise d'intermédiaires, et, dans l'affirmative, de qui ? Au Katanga ? Au Congo ? dans l'État dit « minier » ? Ailleurs ? À New York, par exemple ?

6) A-t-on versé cet argent à des fins politiques ? Si oui, à quelles fins ? Le gouvernement belge poursuit-il au Congo des objectifs sur lesquels le contrôle parlementaire ne peut pas pleinement s'exercer ? Peut-être s'agit-il en l'occurrence d'interventions secrètes en faveur de certains groupes ou factions ?

Avant même que l'interpellation n'ait été développée, le gouvernement avait proposé, au sein de la Commission mixte des Affaires étrangères et des Affaires africaines, d'accorder un droit de consultation à un membre sous le sceau du secret. Par la suite, le président de la Chambre proposa de désigner une délégation de trois personnes. Les deux formules ont été rejetées par l'opposition, qui attirait l'attention sur le précédent que cela créerait en matière de contrôle parlementaire (« en octroyant des crédits sous la responsabilité exclusive d'un ministre, le contrôle parlementaire devient impossible »).

La réponse du ministre d'Aspremont fut évasive, même lorsque d'aucuns insistaient (« Je vous dirai que j'estime en conscience ne pas devoir vous dire davantage que ce que j'ai dit ici même »), mais il confirma néanmoins que le crédit était lié à deux décisions que le conseil des ministres avait prises avant son entrée en fonction.

Le 22 décembre, la Chambre passait à l'ordre du jour. La majorité gouvernementale s'était contentée de l'explication du ministre. Avant de voter sur les ordres du jour, l'opposition a fait la déclaration suivante par la bouche de Hendrik Fayat :

3. Controle in de notulen van de Ministerraad en een vraag aan het Rekenhof

Minister d'Aspremont Lynden beweerde in zijn antwoord op de interpellatie dat de fondsen waren goedgekeurd door twee besluiten van de ministerraad vòòr zijn aantreden. Het lag voor de hand dat te controleren aan de hand van de notulen van de ministerraad. Deze controle leverde wegens de vage libellering van sommige regeringsbesluiten geen duidelijk resultaat op.

In dit stadium van het onderzoek waren we van mening dat het Rekenhof wellicht hulp kon bieden. Het antwoord van het hof op een wellicht te algemeen gestelde vraag was nogal ontgoochelend : uit een eerste onderzoek bleek dat het Rekenhof over geen documenten beschikt in verband met eventuele « geheime fondsen » waarover de ministeries van Afrikaanse Zaken, Landsverdediging, Rijkswacht, Binnenlandse Zaken, Justitie en Eerste Minister, in de jaren 1960-1961, zouden hebben beschikt. Alleen Buitenlandse Zaken beschikte over een beperkt krediet van 300 000 frank.

4. De « roze dossiers » van de Ministerraad

Intussen vorderde het archiefonderzoek en maakten we kennis met de zogenaamde « roze dossiers » van de ministerraad in de papieren van premier Eyskens. Het betreft hier het exemplaar van de door het secretariaat van de ministerraad gevormde dossiers waarvan de stukken per agendapunt in roze vouwbladen zijn opgeborgen. Deze « roze dossiers » werden en worden na het beëindigen van de ambtstermijn aan de uittrekkende eerste minister meegegeven. Zij bevatten agenda's, en, per agendapunt, de door de betrokken regeringsleden ingediende nota's, adviezen van ambtenaren van de diensten van de Eerste Minister en ingekomen en uitgaande brieven.

We onderzochten de dossiers n^os 4922 (4 juli 1960)-4966 (24 maart 1961) en stelden vast dat er vele lacunes waren. Maar dit onderzoek leverde inzake de geheime fondsen toch een eerste concreet resultaat op. De « roze dossiers » van de vergadering van 30 september 1960 bevatten het ontwerp van deliberatie (zie bijlage 2) alsook het advies van de administratie (zie bijlage 3) voor een supplementair krediet op begrotingspost 19/1 ten belope van 10 miljoen.

Dit ontwerp van deliberatie bleek nog andere nuttige informatie te bevatten. Het maakte namelijk melding van een vroeger krediet van 20 augustus 1960.

Terzijde : de wet op het Rekenhof van 1846 en de wet op de boekhouding van de staat van 1921 laten toe dat

3. Contrôle dans les comptes rendus du Conseil des ministres et question à la Cour des comptes

Dans sa réponse à l'interpellation, le ministre d'Aspremont a affirmé que les fonds avaient été approuvés, avant son entrée en fonction, par deux délibérations du Conseil des ministres. Dès lors, quoi de plus logique pour nous que de contrôler la véracité de ses dires à l'aide des comptes rendus du Conseil des ministres ? Mais, vu le flou du libellé de certaines délibérations du gouvernement, ce contrôle nous a laissés sur notre faim.

A ce stade de l'enquête, nous estimions que la Cour des comptes pourrait probablement nous venir en aide. La réponse fournie par la Cour à une question sans doute formulée de manière trop générale a été assez décevante : il est ressorti de premières investigations que la Cour des comptes ne dispose pas de documents concernant d'éventuels « fonds secrets » dont la gendarmerie et les départements des Affaires africaines, de la Défense nationale, de l'Intérieur, de la Justice et du premier ministre auraient disposé dans les années 1960-1961. Seules les Affaires étrangères disposaient d'un crédit limité de 300 000 francs.

4. Les « dossiers roses » du Conseil des ministres

Entre-temps, nous progressions dans l'analyse des archives et découvrons les « dossiers roses » du conseil des ministres dans les documents du premier ministre Eyskens. Il s'agit en l'occurrence de l'exemplaire des dossiers constitués par le secrétariat du conseil des ministres dont les documents sont archivés, par point de l'ordre du jour, dans des chemises roses. Ces « dossiers roses » étaient et sont remis au premier ministre sortant à l'expiration de son mandat. Ils contiennent des ordres du jour, et, par point à l'ordre du jour, les notes remises par les membres concernés du gouvernement, les avis des fonctionnaires des services du Premier Ministre et la correspondance entrante et sortante.

Nous avons examiné les dossiers n^{os} 4922 (4 juillet 1960) à 4966 (24 mars 1961) et constaté qu'il y avait beaucoup de lacunes. En ce qui concerne les fonds secrets, cet examen a néanmoins permis d'aboutir à un premier résultat concret. Les « dossiers roses » de la réunion du 30 septembre 1960 contiennent le projet de délibération (voir annexe 2) ainsi que l'avis de l'administration (voir annexe 3) concernant un crédit supplémentaire de 10 millions au poste budgétaire 19/1.

Il s'est avéré que ce projet de délibération contenait encore d'autres informations utiles. Il faisait en effet état d'un crédit antérieur, daté du 20 août 1960.

Signalons au passage que la loi de 1846 sur la Cour des comptes et la loi de 1921 sur la comptabilité de l'État

uitgaven worden gedaan buiten de begroting op voorwaarde dat de ministerraad door een beslissing daartoe machtiging geeft. Dit gebeurt door een zogenaamde deliberatie, die aan bepaalde vormvereisten moet voldoen. De regering licht het Rekenhof in en het Rekenhof stelt op zijn beurt het parlement daarvan in kennis ⁽⁵⁾.

5. Opnieuw naar de notulen van de ministerraad

Gewapend met deze gegevens zijn we teruggekeerd naar de notulen van de ministerraad. We vonden inderdaad twee besluiten terug.

Document 3

Uittreksel uit de notulen van de kabinetsraad, 26 augustus 1960

<Projet de délibération autorisant la prise en charge de 20 millions de Fr à l'article 19/1 du budget du département des Affaires africaines pour l'exercice 1960.

Le Conseil marque son accord>

Van deze vergadering bevinden er zich geen stukken in het « roze dossier » van de ministerraad. Het besluit is vaag en bovendien is er geen discussie opgenomen in de notulen. Wat is hierover aan de ministerraad gerapporteerd ?

Document 4

Uittreksel uit de notulen van de kabinetsraad, 30 september 1960

<Projet de délibération autorisant le visa de dépenses, à concurrence de 38 millions de francs, en vue d'interventions diverses en raison de circonstances exceptionnelles et d'aide de toute nature aux ressortissants européens résidant au Congo, en voie de rapatriement ou déjà rapatriés.

Le Conseil marque son accord sur ce projet de délibération présenté par le Ministre des Affaires africaines>

Dit besluit vermeldt wel een bestemming, maar niet de begrotingspost. Dankzij de stukken in het « roze dossier » van de ministerraad weten we dat hier twee kredieten worden gecombineerd (namelijk 10 miljoen voor begrotingspost 19/1 en 28 miljoen voor 29/3). In de notulen is er weerom geen discussie. Wat is hierover aan de ministerraad gerapporteerd ?

⁽⁵⁾ Deze deliberaties worden overgezonden aan de Commissie voor de Financiën. In feite was de oppositie dus al voor 20 december 1960 op de hoogte van de goedkeuring van deze kredieten !

permettent que des dépenses soient effectuées hors budget à condition que le conseil des ministres l'autorise par une délibération. Cette délibération doit satisfaire à certaines conditions de forme. Le gouvernement informe la Cour des comptes, qui informe à son tour le Parlement ⁽⁵⁾.

5. Retour aux notes du Conseil des ministres

Forts de ces renseignements, nous avons repris l'analyse des notes du Conseil des ministres. Nous avons en effet retrouvé deux décisions.

Document 3

Extrait du procès-verbal du Conseil de cabinet, 26 août 1960

Aucune pièce relative à cette réunion ne figure dans le « dossier rose » du Conseil des ministres. La décision est vague et, en outre, aucune trace de la discussion ne figure au procès-verbal. Quelle est la teneur du rapport fait à ce sujet au Conseil des ministres ?

Document 4

Extrait du procès-verbal du Conseil de cabinet, 30 septembre 1960

Cette délibération mentionne effectivement la destination des fonds, mais pas le poste budgétaire. Grâce aux pièces figurant dans le « dossier rose » du Conseil des ministres, nous savons qu'en l'espèce, deux crédits sont combinés (à savoir 10 millions de francs pour le poste budgétaire 19/1 et 28 millions de francs pour le poste budgétaire 29/3). De nouveau aucune trace de discussion dans le procès-verbal. Quelle est la teneur du rapport fait à ce sujet au Conseil des ministres ?

⁽⁵⁾ Ces délibérations avaient été transmises à la commission des Finances. L'opposition savait donc déjà avant le 20 décembre 1960 que ces crédits avaient été approuvés !

6. Voorlopige conclusies

Primo. De ministerraad keurde inderdaad tweemaal supplementaire kredieten goed op de nieuwe begrotingspost 19/1 bestemd voor uitzonderlijke uitgaven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de minister van Afrikaanse Zaken. Maar in tegenstelling met de bewering van minister d'Aspremont Lynden in zijn antwoord op de interpellatie van 20 december dateerde slechts één van die besluiten van voor zijn aantreden (20 augustus), voor het ander was hijzelf verantwoordelijk (30 september).

Secundo. De totale som van deze twee deliberaties beliep 30 miljoen frank : 20 + 10 miljoen. Dit bedrag stond ook ingeschreven op het wetsontwerp op de bijkomende kredieten, die de aanleiding vormde voor de interpellatie van 20 december 1960. In haar interpellatie maakte de oppositie echter melding van 50 miljoen. De minister zou dit bedrag hebben vernoemd in de commissievergadering ⁽⁶⁾. Een bijkomende controle in de notulen van de ministerraad voor het geheel van de regeringsperiode bracht geen andere kredieten aan het licht. Maar we moeten toegeven dat de formulering van sommige regeringsbesluiten vaag is. Vooral op de laatste vergaderingen zijn er talrijke visa goedgekeurd zonder dat de bestemming wordt gepreciseerd (bijvoorbeeld op 17 maart 1961). Moet de oplossing worden gezocht in de dubbelzinnige formulering van het besluit van 30 september, waarin twee kredieten (10 miljoen van begrotingspost 19/1 en 28 miljoen van begrotingspost 29/3) werden opgeteld om een afwijking van fondsen mogelijk te maken ? Verder zullen we zien dat de minister van Afrikaanse Zaken inderdaad over ten minste 50 miljoen Belgische frank kon beschikken.

Tertio. De kabinetsraad besliste over deze supplementaire kredieten. Maar waren alle ministers op de hoogte van hun gebruik en ... waarvoor werden ze gebruikt ?

7. De twintig miljoen van majoor Loos

Vanuit andere hoek beschikten wij intussen over gegevens die een licht kunnen werpen op de omvang van de geheime kredieten, maar ook op hun aanwending. In de telexen uitgewisseld tussen majoor Loos (Brussel) en luitenant-kolonel Marlière (Brazzaville) einde van september, begin oktober 1960 is er sprake van een krediet

⁽⁶⁾ Deze bewering wordt bevestigd door de kabinetsnota in voorbereiding op een vraag van Larock in de commissie. Daarin wordt uitdrukkelijk melding gemaakt van 50 miljoen. Deze kabinetsnota bevindt zich in het financieel dossier dat verder ter sprake komt.

6. Conclusions provisoires

Primo. Le Conseil des ministres a effectivement approuvé à deux reprises l'inscription de crédits supplémentaires au nouveau poste budgétaire 19/1 destiné aux dépenses exceptionnelles effectuées sous la responsabilité exclusive du ministre des Affaires africaines. Mais, contrairement à ce que prétend le ministre d'Aspremont dans sa réponse à l'interpellation du 20 décembre, une seule de ces décisions datait d'avant son entrée en fonction (20 août) et il était lui-même responsable de l'autre (30 septembre).

Secundo. La somme totale de ces deux délibérations s'élevait à 30 millions de francs : 20 + 10 millions. Ce montant était également prévu dans le projet de loi relatif aux crédits supplémentaires, qui a donné lieu à l'interpellation du 20 décembre 1960. Dans son interpellation, l'opposition faisait toutefois état d'une somme de 50 millions. Le ministre aurait cité ce montant au cours de la réunion de commission ⁽⁶⁾. Un examen supplémentaire des procès-verbaux du Conseil des ministres afférents à l'ensemble de la législature n'a pas permis de mettre au jour d'autres crédits. Mais nous devons bien reconnaître que la formulation de certaines délibérations du gouvernement est fort vague. C'est essentiellement lors des dernières réunions que de nombreux visas ont été approuvés sans que l'affectation soit précisée (par exemple, le 17 mars 1961). La solution doit-elle être cherchée dans la formulation ambiguë de la délibération du 30 septembre, dans laquelle le gouvernement a additionné deux crédits (10 millions pour le poste budgétaire 19/1 et 28 millions pour le poste budgétaire 29/3) afin de permettre un détournement de fonds ? Nous verrons ultérieurement que le ministre des Affaires africaines pouvait effectivement disposer d'au moins 50 millions de francs belges.

Tertio. Le conseil de cabinet a décidé de l'octroi de ces crédits supplémentaires. Mais tous les ministres étaient-ils informés de leur affectation et ... quelle a été cette affectation ?

7. Les vingt millions du major Loos

Nous avons pu disposer entre-temps, grâce à une autre source, d'informations susceptibles de nous éclairer sur l'importance des crédits secrets, mais aussi sur leur affectation. Les télex échangés entre le major Loos (Bruxelles) et le lieutenant-colonel Marlière (Brazzaville) fin septembre, début octobre 1960 font état d'un crédit

⁽⁶⁾ Cette allégation est confirmée par la note de cabinet élaborée pour préparer la réponse à une question de Larock à la commission. Cette note fait explicitement état d'une somme de 50 millions. Cette note de cabinet se trouve dans le dossier financier qui est examiné ci-après.

van 20 miljoen. Hier volgen de vier meest relevante documenten (7) :

Document 5

Telex Loos aan Marlière, Minaf 60826, 26 september 1960

de 20 millions. Nous publions ci-dessous les documents les plus pertinents (7) :

Document 5

Télex Loos à Marlière, Minaf 60826, 26 septembre 1960

<D'après renseignements en ma possession, Kanza Thomas affirme Mobutu avoir situation en main à condition pouvoir payer solde à militaires F[orce] P[ublique] province Léo.

Je dispose de 20 (vingt) millions pour couvrir cette dépense.

Instructions personnelles de minaf :

Primo. Ne pas aller à Eville pour le moment mais se concentrer sur cette affaire.

Secundo. Câbler par retour que tu restes à Brazza.

Tertio. Tu sera intermédiaire pour recevoir cette somme d'après modalités qui te parviendront.

Quarto. Essayer de savoir si ces renseignements ne sont pas une manoeuvre de Kanza.

Quinto. Si renseignements s'avèrent exacts, tu disposeras avant la fin du mois de la somme mentionnée pour réaliser cette opération.

*Télex et bandes à détruire>**

Document 6

Telex Loos aan Marlière, Minaf 61428, 28 september 1960

Document 6

Télex Loos à Marlière, Minaf 61428, 28 septembre 1960

<Primo. Vingt millions frs belges versés ce jour Brazzaville via quatre banques dont noms seront communiqués. A votre disposition sur production nom et date de naissance.

Secundo. Banque centrale avoir consenti ouverture crédit cinq cents millions à gouvernement congolais avant-hier. Ce qui joint aux cent millions restant disponibles doit lui permettre normalement de faire face aux échéances fin de mois y compris soldes F[orce] P[ublique].

Tertio. Vingt millions mis votre disposition constituent en conséquence réserve à n'utiliser qu'en dernière extrémité et sous conditions :

a) être moralement assuré cet argent nécessaire pour faire payer soldes F[orce] P[ublique];

b) fonds sont à mettre à disposition collège commissaires qui doivent l'utiliser soit d'une façon officielle, soit sous leur responsabilité propre;

c) en contre-partie exiger ou négocier neutralisation effective Lumumba;

d) nous ne pouvons d'aucune façon apparaître comme étant fournisseurs de ces fonds

Quarto. En cas de non utilisation pour ce but bien déterminé, argent constituera fonds de réserve à Brazza à utiliser avec notre accord.

*Quinto. Ack[nowledge] prosper>**

Document 7

Telex Loos aan Dupret en Marlière, Minaf 62128, 28 september 1960

Document 7

Télex Loos à Dupret et Marlière, Minaf 62128, 28 septembre 1960

*<BNCI (Banque Nationale Commerce Industrie) Brazza recevra instructions demain de son siège de Paris tenir à disposition consul général Belgique Brazza contre valeur vingt millions francs belges. Il s'agit de l'argent dont question mes télex 60826 et 61428 et qui doit être tenu par belsulat à disposition Marlière>**

(7) Drie van deze telexen worden geciteerd door L. De Witte. cf. *supra*.

(7) Trois de ces télex sont cités par L. De Witte, cf. *supra*.

Document 8

Uittreksel uit telex Loos aan Marlière, Minaf 64001, 1 oktober 1960

<Tertio. Accord vous mettre à disposition Dupret somme un million frs belges sur notre dernier envoi si pas nécessaire pour soldes>

Document 9

Uittreksel uit telex Loos aan Marlière, Minaf 65505, 5 oktober 1960

<Secundo. Votre télégramme 1/10 propos vingt millions. Connaissons source indiscretion confirmée par votre télex 3/10. Accord sur attitude prise. Cette somme à votre disposition sous réserve un million francs belges à Consubel>

De telexen zijn duidelijk over de aanwending van deze fondsen. Majoor Loos, militair raadgever van het ministerie van Afrikaanse Zaken, stelt 20 miljoen ter beschikking van Marlière voor steun aan Mobutu. Het bedrag moet Mobutu toelaten de soldij uit te betalen en aldus zijn positie te consolideren. De twintig miljoen vormen echter slechts een reserve, want door een voorschot van de CBBCRU wordt de Congolese regering in staat gesteld haar verplichtingen tegenover ambtenaren en militairen op het einde van de maand te voldoen. Bovendien mogen de 20 miljoen niet zonder voorwaarden ter beschikking worden gesteld. De meest merkwaardige voorwaarde is de « effectieve neutralisering » van Lumumba. Elders tonen wij aan dat het hier gaat om de arrestatie van Lumumba ⁽⁸⁾.

Vanwaar komt de 20 miljoen die op 28 september naar Brazzaville wordt overgeschreven ? Dat is minder duidelijk. Niet van het krediet van 26 augustus, dat, zo zal verder blijken, al begin september uitgeput is. Klaarblijkelijk van het krediet van 30 september. 28 september is ook de datum van het positief advies in het dossier van de ministerraad op het voorstel van deliberatie van 38 miljoen, waarvan er echter, zoals we weten, slechts 10 miljoen is bestemd voor begrotingspost 19/1. Is er, zoals we al suggereerden, sprake van afwending van fondsen en beschikken d'Aspremont Lynden-Loos ook over een deel van de 28 miljoen op begrotingspost 29/3 ?

8. Voorschot van 500 miljoen vanwege de Centrale Bank voor Belgisch Congo en Rwanda-Urundi

Uit de geciteerde telex van Loos van 28 september blijkt nog een andere, belangrijke zaak. De Centrale Bank

⁽⁸⁾ Zie hoofdrapport.

Document 8

Extrait du télex Loos à Marlière, Minaf 64001, 1^{er} octobre 1960

Document 9

Extrait du télex Loos à Marlière, Minaf 65505, 5 octobre 1960

Les télex sont clairs en ce qui concerne l'affectation de ces fonds. Le major Loos, conseiller militaire du ministère des Affaires africaines, met 20 millions à la disposition de Marlière pour soutenir Mobutu. Le montant doit permettre à Mobutu de payer la solde et de consolider ainsi sa position. Les 20 millions ne constituent toutefois qu'une réserve, car, grâce à une avance de la BCCBRU, le gouvernement congolais est en mesure d'honorer ses obligations à l'égard des fonctionnaires et des militaires à la fin du mois. En outre, les 20 millions ne peuvent être mis à disposition sans condition. La condition la plus remarquable est la « neutralisation effective » de Lumumba. Nous démontrons par ailleurs que ces termes visent l'arrestation de Lumumba ⁽⁸⁾.

Quelle est l'origine des 20 millions qui font l'objet d'un virement à destination de Brazzaville le 28 septembre ? Cela est moins clair. Cette somme ne peut provenir du crédit du 26 août, qui, ainsi qu'on le constatera par ailleurs, est déjà épuisé début septembre. Elle provient manifestement du crédit du 30 septembre. Le 28 septembre est également la date de l'avis positif, dans le dossier du Conseil des ministres, sur la proposition de délibération de 38 millions, dont toutefois, ainsi que nous le savons, 10 millions seulement sont destinés au poste budgétaire 19/1. Se trouve-t-on, ainsi que nous l'avons déjà suggéré, en présence d'un détournement de fonds et d'Aspremont Lynden-Loos disposent-ils également d'une partie des 28 millions inscrits au poste budgétaire 29/3 ?

8. Acompte de 500 millions de la part de la Banque centrale pour le Congo belge et le Rwanda-Urundi

Le télex de Loos du 28 septembre, que nous avons cité, révèle encore un autre élément important. La Ban-

⁽⁸⁾ Voir le rapport principal.

voor Belgisch Congo en Rwanda-Urundi (CBBCRU), waarvan d'Aspremont Lynden nog steeds voogdijminister is, heeft ingestemd met een verhoging van de voorschot-rekening met 500 miljoen aan de Congolese regering, dit wil zeggen aan de commissarissen-generaal. De bedoeling was de uitbetaling van ambtenaren, soldaten enz. te verzekeren. Deze operatie was volstrekt legaal. Een en ander hierover werd opgeklaard, op verzoek van commissievoorzitter Versnick, door de Nationale Bank op basis van haar archieven en de archieven van de CBBCRU ⁽⁹⁾.

De cruciale vraag die deze operatie evenwel oproept is de volgende : heeft de voogdijminister d'Aspremont Lynden aan zijn instemming met deze kredietverhoging politieke voorwaarden verbonden ? Als aan de 20 miljoen van Loos, eveneens bestemd voor de uitbetaling van de soldij, de « effectieve neutralisering » van Lumumba werd gekoppeld, mag men dan niet verwachten dat dezelfde voorwaarde werd gekoppeld aan de kredietverhoging van 500 miljoen ? In dit verband is het interessant te weten dat minister d'Aspremont Lynden het nodig vindt Tshombe in een persoonlijke brief over deze financiële operatie gerust te stellen. Hij doet dat in de volgende bewoordingen :

Document 10

Brief van minister d'Aspremont Lynden aan president Tshombe, 28 september 1960

<Mon cher Président — Je tiens à vous faire part personnellement de la décision que j'ai été amené à prendre aujourd'hui même : j'ai autorisé la Banque Centrale du Congo à augmenter ses avances à l'Etat du Congo d'une nouvelle tranche de 500 millions de francs. Je tiens à attirer votre attention sur les points suivants :

1° il ne s'agit pas d'une intervention financière quelconque de la Belgique en faveur de l'Etat congolais. Il s'agit uniquement d'une autorisation administrative à une banque en vue d'augmenter les moyens de trésorerie de l'Etat du Congo.

2° je pense que dans les circonstances actuelles il est de l'intérêt de la Belgique, et j'insiste aussi sur ce point, du Katanga, d'aider, dans toute la mesure du possible, le collège des Commissaires d'Etat à rétablir l'ordre financier et administratif à Leo et dans les territoires qui en dépendent.

Vous conviendrez avec moi, je n'en doute pas, qu'il est de votre intérêt par exemple de voir payer régulièrement les soldes de l'armée congolaise. Sans l'assurance de ce paiement ces soldats pourraient, échappant une fois de plus à toute espèce de discipline, porter le trouble dans toutes les régions, y compris celles relevant de l'autorité du Gouvernement katangais.

⁽⁹⁾ In verband met de nota van de Nationale Bank zij opgemerkt dat in het telefonisch gesprek met de medewerker van de Nationale Bank waarnaar in het begin van de nota wordt verwezen lezing werd gegeven van de telex Loos-Marlière van 28 september 1960. Daarin worden geen voorwaarden verbonden aan het krediet van 500 miljoen, wel aan dat van 20 miljoen. In het telefoongesprek werd door de expert enkel de vraag gesteld of er mogelijk ook aan het krediet van 500 miljoen voorwaarden waren verbonden.

que centrale pour le Congo belge et le Ruanda-Urundi (BCCBRU), dont d'Aspremont Lynden est toujours le ministre de tutelle, a marqué son accord sur une augmentation de 500 millions du compte d'avances en faveur du gouvernement congolais, c'est-à-dire en faveur des commissaires généraux. Le but était d'assurer le paiement des fonctionnaires, des soldats, etc. Cette opération était tout à fait légale. Les différents aspects de cette question ont été éclaircis, à la demande du président de la commission, M. Versnick, par la Banque nationale sur la base de ses archives et des archives de la BCCBRU ⁽⁹⁾.

La question cruciale que cette opération soulève toutefois est la suivante : le ministre de tutelle d'Aspremont Lynden a-t-il assorti son accord sur cette augmentation de crédit de conditions politiques ? Si la « neutralisation effective » de Lumumba a été liée aux 20 millions de Loos, destinés également au paiement des soldes, ne peut-on pas s'attendre, dans ce cas, à ce que cette même condition ait été liée à l'augmentation de crédit de 500 millions ? Il est intéressant de noter à cet égard que le ministre d'Aspremont Lynden juge nécessaire de rassurer Tshombe, dans une lettre personnelle, à propos de cette opération financière. Il le fait dans les termes suivants :

Document 10

Lettre du ministre d'Aspremont Lynden au président Tshombe, 28 septembre 1960

⁽⁹⁾ À propos de la note de la Banque nationale, il y a lieu de noter que lors de l'entretien téléphonique avec le collaborateur de la Banque nationale auquel il est fait référence au début de la note, il a été donné lecture du telex Loos-Marlière du 28 septembre 1960. Dans ce telex, le crédit de 500 millions n'est assorti d'aucune condition, contrairement à celui de 20 millions. Lors de l'entretien téléphonique, l'expert a simplement demandé s'il était possible que le crédit de 500 millions ait, lui aussi, été assorti de conditions.

3° *il me paraît évident que le moyen le plus efficace d'agir contre Lumumba est d'aider, dans la limite du possible et du raisonnable, les autorités actuelles de Léo qui s'efforcent d'obtenir son élimination de la vie publique congolaise. Etc.>*

Wij hebben geen gegevens gevonden over eventuele politieke voorwaarden verbonden aan de kredietverhoging. We moeten bovendien onderstrepen dat er een verschil is tussen de 20 miljoen en de 500 miljoen : het eerste bedrag was bedoeld als een gift in het duister, het tweede was een legaal krediet.

9. Merkwaardige vondst in de papieren d'Aspremont Lynden

Het onderzoek van de papieren d'Aspremont Lynden leverde intussen een merkwaardige vondst op : een dossier « Crédits pour dépenses exceptionnelles ». Tot onze verrassing bevatte dit dossier alle relevante stukken betreffende het krediet 19/1.

In dit dossier bevinden zich :

1. een nota van Jean Durieux aan minister d'Aspremont Lynden, 12 september 1960 (zie X – Bijlagen).

In deze nota legt de gewezen kabinetschef van minister Scheyven aan de nieuwe minister van Afrikaanse Zaken uit hoe het met de geheime fondsen zit. We leren daaruit dat al in het begin van augustus door Buitenlandse Zaken meer dan 8 miljoen is uitgegeven aan operaties in Brazzaville-Leopoldstad; dat het krediet van 20 miljoen, goedgekeurd op 26 augustus intussen is uitgeput, zeker als de 8 miljoen van Buitenlandse Zaken daarvan moeten worden afgetrokken; en dat een nieuwe vraag aan de ministerraad voor toekenning van « geheime fondsen » wenselijk is. Het is een zeer leerrijke nota, waarvan de aanhef bovendien verrassend is : « *Jusqu'ici, nous soutenons financièrement deux réseaux qui recouvrent eux-même un certain nombre de lignes d'action souterraine. Ces deux réseaux ont établi, entre eux, à notre intervention, une coordination* ». Durieux noemt als contactpersonen in Leopoldstad Jean Brück en Benoît Verhaegen. Hij vermeldt bovendien dat de gelden aan Brück worden bezorgd via ACV-voorzitter August Cool. Deze nota laat ons toe een verband te leggen met het verzoek van 27 juli 1960 van Brück, leider van de christelijke vakbeweging in Leopoldstad, aan Cool om financiële steun aan de Belgische regering voor de oppositie in Congo, waarvan sprake in ons hoofd-rapport;

2. een overzicht van alle uitgaven op het krediet van de geheime fondsen (rubriek 19/1), ongedateerd, maar waarschijnlijk april 1961 (zie X – Bijlagen). Uit dit document — en overigens ook uit alle andere documenten in dit dossier — blijkt dat er van de geheime fondsen een exacte boekhouding werd bijgehouden. We leren dat de omvang van de geheime fondsen (rubriek 19/1)

Nous n'avons pas trouvé d'éléments concernant d'éventuelles conditions politiques liées à l'augmentation de crédit. Nous devons en outre souligner qu'il y a une différence entre les 20 millions et les 500 millions : le premier de ces montants était censé être un don occulte, tandis que le second était un crédit légal.

9. Découverte remarquable dans les documents d'Aspremont Lynden

Dans l'intervalle, l'analyse des documents d'Aspremont Lynden a permis de faire une découverte remarquable : un dossier « *Crédits pour dépenses exceptionnelles* ». À notre étonnement, ce dossier contenait tous les documents pertinents concernant le crédit 19/1.

Ce dossier contient :

1. une note de Jean Durieux au ministre d'Aspremont Lynden, 12 septembre 1960 (voir X – Annexes).

Dans cette note, l'ancien chef de cabinet du ministre Scheyven explique au nouveau ministre des Affaires africaines ce qu'il en est des fonds secrets. Il ressort de cette note que dès le début du mois d'août, les Affaires étrangères avaient déjà dépensé plus de 8 millions pour des opérations menées à Brazzaville-Léopoldville, que le crédit de 20 millions, approuvé le 26 août, avait entre-temps été épuisé, *a fortiori* s'il faut en déduire les 8 millions des Affaires étrangères, et qu'il était souhaitable d'adresser une nouvelle demande au Conseil des ministres pour l'octroi de « fonds secrets ». Il s'agit d'une note très instructive, dont le début est en outre surprenant : « *Jusqu'ici, nous soutenons financièrement deux réseaux qui recouvrent eux-mêmes un certain nombre de lignes d'action souterraine. Ces deux réseaux ont établi, entre eux, à notre intervention, une coordination* ». Durieux cite comme contacts Jean Brück et Benoît Verhaegen. Il précise que les fonds sont transmis à Brück par l'intermédiaire du président de la CSC, August Cool. Cette note nous permet d'établir un lien avec la demande du 27 juillet 1960 adressée par Brück, dirigeant du mouvement syndical chrétien à Léopoldville, à Cool afin d'obtenir une aide financière du gouvernement belge pour l'opposition au Congo, demande dont nous avons parlé dans notre rapport principal;

2. un récapitulatif de toutes les dépenses imputées au crédit des fonds secrets (rubrique 19/1), sans date, mais vraisemblablement d'avril 1961 (voir X – Annexes). Il ressort de ce document, et d'ailleurs aussi de tous les autres documents afférents à ce dossier, que les fonds secrets faisaient l'objet d'une comptabilité exacte. Nous apprenons que les fonds secrets (rubrique 19/1) repré-

wel degelijk 50, en niet 30 miljoen bedroeg. Van de laatste 20 miljoen — die corresponderen met de 20 miljoen van Loos — is er evenwel in april 1961 nog geen beslissing van de ministerraad;

3. een apart overzicht van de uitgaven van de 20 miljoen van Loos, ongedateerd, maar waarschijnlijk april 1961; een kopie daarvan is bestemd voor Robert Rothschild, kabinetschef van minister Spaak (zie X – Bijlagen).

Uit de laatste twee documenten blijkt dat er 6,3 miljoen naar Bomboko is gegaan. Ook wordt uitdrukkelijk de « équipe Marlière-Lahaye » vermeld. Daardoor wordt eens te meer aangetoond dat zij opereerden voor rekening en onder instructie van Brussel.

Het dossier bevat verder diverse andere documenten, onder andere betalingsbewijzen, machtigingen, enz., geklasseerd per uitgavepost volgens het nummer van het hierboven aangehaalde overzicht. Uit die laatste vermelden we nog :

— twee machtigingen van minister Harmel, a.i. Afrikaanse Zaken, aan de secretaris-generaal van het departement, z.d., post 19 september 1960, onder andere voor betaling van 1 miljoen frank aan Buitenlandse Zaken op rekening van kredietpost 19/1 (president Youlou) — cf. *supra* Dupret n° 322.

— op 25 april 1961 : overdracht van de rekening aan Spaak/Rothschild (met kennisgeving aan Fernand Vervier).

10. Nog meer geld ?

Wij hebben nu een vrij exact inzicht in de geheime fondsen van Afrikaanse Zaken, rubriek 19/1. Maar er is meer dan dat.

Op 17 augustus 1960 vraagt d'Aspremont Lynden, op dat ogenblik nog hoofd van Mistebel, 20 miljoen frank voor Zuid-Kasaï. Premier Eyskens geeft op 24 augustus 1960 aan minister Scheyven instructie die 20 miljoen vrij te maken. Hier volgen twee documenten uit de permanentie van de Eerste minister ⁽¹⁰⁾.

Document 11

Uittreksel nota van d'Aspremont Lynden aan premier Eyskens, 17 augustus 1960; PAL

<Il me paraît indispensable que le Gouvernement Belge accorde un subside financier d'une certaine importance à Albert Kalonji.

Je suggère qu'une somme de 20 millions soit mise à ma disposition.

Nous l'utiliserons suivant les nécessités et en aucun cas nous nous paierons cette somme sans pouvoir exercer un contrôle sur son utilisation. Il y aurait lieu, dès à présent, de rembourser à Bruxelles, en francs belges, une somme de 300 000 frs. à la firme Forminière, qui a payé les transports indispensables jusque Bakwanga>

⁽¹⁰⁾ Bewaard in de papieren d'Aspremont Lynden.

sentait bien 50, et non 30 millions. En ce qui concerne les 20 derniers millions — qui correspondent aux 20 millions de Loos —, le Conseil des ministres n'a, toutefois pas encore pris de décision en avril 1961;

3. un récapitulatif distinct des dépenses afférentes aux 20 millions de francs de Loos, sans date, mais étant vraisemblablement d'avril 1961; une copie de ce document est destinée à Robert Rothschild, chef de cabinet du ministre Spaak (voir X – Annexes).

Il ressort des deux derniers documents que 6,3 millions ont été versés à Bomboko. L' « équipe Marlière-Lahaye » est également expressément citée, ce qui prouve une fois de plus qu'ils opéraient pour le compte et selon les instructions de Bruxelles.

Le dossier contient également divers autres documents, notamment des preuves de paiement, des délégations, etc., classées par poste de dépenses sur la base du numéro de l'aperçu mentionné ci-dessus. Parmi ces derniers documents, mentionnons encore :

— deux délégations données par Harmel, ministre des Affaires africaines a.i., au secrétaire général du département, s.d., courrier 19 septembre 1960, notamment en vue du paiement d'un million de francs au ministère des Affaires étrangères sur le compte du poste 19/1 (président Youlou) — cf. *supra* Dupret n° 322.

— le 25 avril 1961 : transfert du compte à Spaak/Rothschild (avec notification à Fernand Vervier).

10. Encore plus d'argent ?

Nous avons à présent une idée assez précise des fonds secrets des Affaires africaines, rubrique 19/1. Mais il y a plus.

Le 17 août 1960, d'Aspremont Lynden, qui est alors encore à la tête de Mistebel, demande 20 millions de francs pour le Sud-Kasaï. Le premier ministre Eyskens donne le 24 août 1960 au ministre Scheyven l'instruction de libérer ces 20 millions. Nous publions ci-dessous deux documents provenant de la permanence du Premier ministre ⁽¹⁰⁾.

Document 11

Extrait d'une note de d'Aspremont Lynden au Premier ministre Eyskens, 17 août 1960; PAL

⁽¹⁰⁾ Conservés dans les documents d'Aspremont Lynden

Document 12

Brief van premier Eyskens aan minister Scheyven, 24 augustus 1960; PAL

<Mon cher collègue — Je vous prie de bien vouloir trouver, sous ce pli, l'extrait d'une lettre du Comte Harold d'Aspremont Lynden.

Je tiens à vous confirmer mon accord sur l'octroi de ce subside de 20 millions et le remboursement de la somme de 300 000 francs à la firme Forminière, à Bruxelles.

*Votre tout dévoué — (s) G. Eyskens>**

Op 26 augustus keurt het kabinet, zoals we al weten, voor de eerste maal 20 miljoen geheime fondsen goed. De voor de hand liggende conclusie is, dat dit krediet bestemd is voor steun aan Albert Kalonji. Maar uit de nota van Durieux van 12 september blijkt duidelijk dat het krediet van 26 augustus niet besteed is aan Kasaï, wel aan Leo. Op welke begrotingspost is de 20 miljoen voor Kasaï geïmputeerd? Is er hier sprake van afwendings van fondsen?

Er zijn meerdere aanwijzingen dat de fondsen voor de repatriëring zijn aangewend met hetzelfde doel als de « geheime fondsen », hetzij als voorschot, hetzij ten definitieven titel. We beperken ons hier tot twee feiten. Er bestaat een interessante maar ongedateerde notitie van premier Eyskens, die we in verband moeten brengen met de transfer van gelden aan Jean Brück. Deze notitie bevindt zich samen met de brief van Brück aan Cool van 27 juli in hetzelfde dossier en geeft ons waarschijnlijk een aanwijzing betreffende het antwoord van premier Eyskens op het verzoek om financiële steun voor de oppositie in Leopoldstad. De tekst luidt als volgt.

Document 13

Handgeschreven notitie van premier Eyskens; PE

*<20 millions/
J. Brück/
compte 90.065/
B.N.C.I./
Bque Nationale de Crédit à/
l'Industrie à Brazzaville/
Finance[ment] rapatriement belges/
5 M[illions] immédiatement/
aujourd'hui>**

Daaruit blijkt dat premier Eyskens — waarschijnlijk begin augustus — persoonlijk heeft ingestemd met Brücks verzoek om financiële steun. Er is sprake van een bedrag van 20 miljoen op de begrotingspost « repatriëring of hulp aan de vluchtelingen », waarvan vijf miljoen onmiddellijk aan Brück moeten worden overgemaakt.

Document 12

Lettre du Premier ministre, M. Eyskens, au ministre Scheyven, 24 août 1960; PAL

Ainsi que nous le savons, le cabinet marque, pour la première fois, son accord sur l'octroi de 20 millions de fonds secrets le 26 août. La conclusion évidente est que ce crédit est destiné à soutenir Albert Kalonji. Il ressort cependant clairement de la note de Durieux du 12 septembre que le crédit du 26 août n'est pas destiné au Kasaï, mais à Léo. Sur quel poste budgétaire les 20 millions destinés au Kasaï ont-ils été imputés? Y a-t-il en l'occurrence détournement de fonds?

Plusieurs éléments indiquent que les fonds pour le rapatriement ont été affectés au même objectif que les « fonds secrets », soit à titre d'avance, soit à titre définitif. Nous nous limiterons à deux faits. Il existe une note intéressante, mais non datée du Premier ministre Eyskens que nous devons mettre en relation avec le transfert de fonds à Jean Brück. Cette note ainsi que la lettre de Brück à Cool du 27 juillet, se trouve dans le même dossier et nous donne vraisemblablement une idée de la réponse du premier ministre Eyskens à la demande d'aide financière pour l'opposition à Léopoldville. Cette note est libellée comme suit:

Document 13

Notice manuscrite du premier ministre Eyskens; PE

Il en ressort que, vraisemblablement début août, le Premier ministre Eyskens a marqué personnellement son accord sur la demande d'aide financière de Brück. Il est question d'un montant de 20 millions inscrit au poste budgétaire « rapatriement ou aide aux réfugiés », montant dont cinq millions doivent être transmis immédiatement à Brück.

Nog in dat verband is er een merkwaardige reactie van minister d'Aspremont Lynden op Durieux' nota van 12 september. De gewezen kabinetschef van Scheyven schrijft dat Buitenlandse Zaken begin augustus ongeveer 8 miljoen heeft gestort aan Brazzaville. In de marge heeft d'Aspremont Lynden genoteerd : « Si possible rembourser cette somme en l'imputant sur un poste budgétaire autre par exemple aide aux réfugiés (s) AL ». Minister d'Aspremont Lynden wil dus niet dat hij van de 20 miljoen geheime fondsen (krediet toegekend op 26 augustus) ook de 8 miljoen die door Buitenlandse Zaken werden gestort (op welk krediet ?) zouden moeten betaald worden. Durieux doet de nodige démarches, maar laat weten : « Concernant l'intervention de M. Bartholomé auprès de la Cour des Comptes en vue d'imputer les 8 millions avancés par les Affaires Etrangères à un poste autre que celui des 20 millions de fonds secrets, puis-je attirer votre attention sur l'utilité d'effectuer la démarche en liaison avec l'administration, c'est-à-dire M. Zimmer. Vous risquez des difficultés ... » ⁽¹¹⁾.

Wij weten dat er vóór 12 september ongeveer 20 miljoen is besteed aan Leopoldstad, maar ook dat premier Eyskens op 24 augustus instemt met 20 miljoen voor Zuid-Kasaï. Slechts een van die bedragen wordt gedekt door het krediet van 26 augustus 1960. Anderzijds weten we ook dat de regering niet aarzelde om de fondsen voor de rapatriëring voor politieke doeleinden te gebruiken. Het totale bedrag aan geheime fondsen wordt daarmee op 70 miljoen gebracht.

Dat alles betreft echter uitsluitend Afrikaanse Zaken. Aan zijn nota van 12 september voegt Durieux een merkwaardig post scriptum toe : « Côté Défense nationale, c'est le général Detige, chefcab, qui s'occupe des interventions secrètes » ! Over die fondsen zijn we in het geheel niet ingelicht.

11. Nieuwe vraag aan het Rekenhof

In dit stadium leek een nieuwe vraag aan het Rekenhof gewenst. Aan het hof werd gevraagd een controle te verrichten voor de kredieten op begrotingspost 19/1 (geheime fondsen s.s.) en 29/3 (repatriëring). Die laatste post was eveneens een nieuwe begrotingspost, waarvoor in de aanvullende kredieten voor 1960 niet minder dan 900 miljoen werd gevraagd. Die vraag leverde een merkwaardig antwoord op. Het krediet van 19/1 van 30 miljoen bleek in de rekeningen van 1960 geannuleerd ! En voor het krediet 28/3 kon geen nuttige informatie worden gegeven.

⁽¹¹⁾ Een nota van Durieux aan minister d'Aspremont Lynden, z.d., in de reeds genoemde map « Crédits pour dépenses exceptionnelles ».

Toujours à cet égard, on note une réaction curieuse du ministre d'Aspremont Lynden à une note de Durieux du 12 septembre. L'ancien chef de cabinet de Scheyven écrit que, début août, les affaires étrangères ont versé environ 8 millions de francs à Brazzaville. D'Aspremont Lynden a noté dans la marge : « Si possible, rembourser cette somme en l'imputant sur un poste budgétaire autre par exemple aide aux réfugiés (s) AL ». Le ministre d'Aspremont Lynden ne veut donc pas que sur les 20 millions de fonds secrets (crédit alloué le 26 août), il faille également payer les 8 millions qui ont été versés (sur quel crédit ?) par les Affaires étrangères. Durieux effectue les démarches nécessaires, mais fait savoir que « Concernant l'intervention de M. Bartholomé auprès de la Cour des Comptes en vue d'imputer les 8 millions avancés par les Affaires Etrangères à un poste autre que celui des 20 millions de fonds secrets, puis-je attirer votre attention sur l'utilité d'effectuer la démarche en liaison avec l'administration, c.à.d. M. Zimmer. Vous risquez des difficultés ... » ⁽¹¹⁾.

Nous savons qu'avant le 12 septembre, un montant d'environ 20 millions a été affecté à Léopoldville, mais également que, le 24 août, le Premier ministre Eyskens marque son accord sur le montant de 20 millions pour le Sud-Kasaï. Un seul de ces montants est couvert par le crédit du 26 août 1960. Nous savons également, par ailleurs, que le gouvernement n'a pas hésité à utiliser les fonds destinés au rapatriement à des fins politiques. Le montant total des fonds secrets s'élève ainsi à 70 millions.

Tout cela concerne toutefois exclusivement le département des Affaires africaines. Dans sa note du 12 septembre, Durieux ajoute un étrange post-scriptum : « Côté Défense nationale, c'est le général Detige, chefcab, qui s'occupe des interventions secrètes. » ! Nous ne sommes absolument pas documentés au sujet de ces fonds.

11. Nouvelle demande à la Cour des comptes

À ce stade, il a semblé souhaitable d'adresser une nouvelle demande à la Cour des comptes, laquelle a été invitée à contrôler les crédits inscrits au poste budgétaire 19/1 (fonds secrets) et 29/3 (rapatriement). Ce dernier poste était, lui aussi, un nouveau poste budgétaire, pour lequel pas moins de 900 millions avaient été sollicités dans le cadre des crédits supplémentaires pour 1960. La réponse reçue de la Cour des comptes a de quoi surprendre. Il s'est avéré que le crédit 19/1 de 30 millions avait été annulé dans les comptes de 1960 ! Et aucune information utile n'a pu être fournie pour le crédit 28/3.

⁽¹¹⁾ Une note de Durieux au ministre d'Aspremont Lynden, s.d., dans la farde précitée « Crédits pour dépenses exceptionnelles ».

12. Waarvoor heeft dit geld gediend ?

Het staat vast dat deze geheime fondsen in functie stonden van een politiek doel : de strijd tegen Lumumba, zowel voor als na zijn afzetting, en de steun aan de gematigde politici. Deze steun kon diverse vormen aannemen en was niet altijd bestemd voor spectaculaire acties. Belangrijk was de subsidiëring van de oppositiepers. Dat is het geval voor het dagblad *Courrier d'Afrique*, eigendom van het ACV, wat ook de tussenkomst van ACV-voorzitter Cool verklaart. Men mag aannemen dat er financiering was voor radio-Makala. De twintig miljoen van Loos waren in eerste instantie bedoeld voor steun aan Mobutu's ANC, maar de operatie lekte uit en moest worden geannuleerd. De gelden werden uiteindelijk voor andere doelen besteed. Er werd steun verleend aan politici. Een mooi voorbeeld betreft Bolikango. De volgende telexen maken duidelijk dat de steun wel degelijk voorwaardelijk was.

Document 14

Telex Minaf aan Dupret, Minaf 88008, 8 december 1960

*<Vous saurais gré bien vouloir remettre Albert Greindl intention Bolikango deux cent cinquante mille francs>**

Document 15

Telex Minaf aan Lahaye en Marlière, Minaf 03610, 10 januari 1961

<Votre télex 32 du 9 janvier.

Primo. Eviter à tout prix — je répète à tout prix — réussite négociations sur échange Lumumba et consorts contre prisonniers gouvernements Gizenga.

*Secundo. Plus aucune aide ne serait accordée à Bolikango s'il envisageait de proposer ou participer gouvernement avec Lumumba>**

Heeft het geld ook gediend voor de fysieke liquidatie van Lumumba ? Elders zullen wij aantonen dat de « effectieve neutralisering » waarvan Loos spreekt op 28 september zeer waarschijnlijk de arrestatie van Lumumba betreft. Hier behandelen we drie specifieke punten.

a. De huurmoordenaar « Georges »

De zaak van de huurmoordenaar, waarvan sprake in fase twee, is uiteraard gekoppeld aan geld. Volgens een rapport van de militaire veiligheidsdienst zou de moordenaar 1 miljoen zijn beloofd (door wie ? door zijn particuliere opdrachtgever(s) of via hen door overheidsagenten ?). Hij kreeg 40 000 FC voorschot betaald door luitenant-kolonel Marlière. In dat geval moet men veronderstellen dat Marlière hiervoor zijn geheime fondsen heeft aangesproken. Maar het getuigenis van kapitein

12. À quoi cet argent a-t-il servi ?

Il est établi que ces fonds secrets servaient un objectif politique : la lutte contre Lumumba, tant avant qu'après sa destitution, et le soutien aux hommes politiques modérés. Cette aide pouvait prendre diverses formes et n'était pas toujours destinée à des actions spectaculaires. Il était important de subventionner la presse d'opposition, notamment le quotidien *Courrier d'Afrique*, propriété de la CSC, ce qui explique aussi l'intervention de Cool, président de celle-ci. On peut supposer que Radio Makala était également financée. Les vingt millions de Loos étaient en premier lieu destinés à soutenir l'ANC de Mobutu, mais l'opération a été écartée et a dû être annulée. Les fonds ont finalement été affectés à d'autres objectifs. Une aide a été accordée à certains hommes politiques. Bolikango constitue un bel exemple à cet égard. Les télex qui suivent montrent clairement qu'il s'agissait bel et bien d'une aide conditionnelle.

Document 14

Télex Minaf à Dupret, Minaf 88008, 8 décembre 1960

Document 15

Télex Minaf à Lahaye et Marlière, Minaf 03610, 10 janvier 1961

L'argent a-t-il servi également à la liquidation physique de Lumumba ? Nous démontrerons plus loin que la « neutralisation effective » dont parle Loos le 28 septembre concerne très vraisemblablement l'arrestation de Lumumba. Nous abordons ici trois points spécifiques.

a. « Georges », le tueur à gages

Il est évident que des questions d'argent interviennent dans l'affaire du tueur à gages, évoquée dans la phase deux. Selon un rapport de la Sécurité militaire, on aurait promis un million au tueur (qui ? son ou ses commanditaires privés ou, par leur intermédiaire, des agents des services publics ?). Une avance de 40 000 FC lui a été versée par le lieutenant-colonel Marlière. Dans ce cas, il faut supposer que Marlière a puisé, pour ce faire, dans ses fonds secrets. Mais le témoignage du capi-

Heureux voor de parlementaire onderzoekscommissie corrigeert die informatie. De moordenaar werd 2 miljoen beloofd (in welke munt ?) en kreeg 200 000 als voorschot. Het voorschot kwam niet uit de zak van Marlière, maar van het pak geld dat anoniem in de handen van Paul Heureux was gedeponereerd. Er is bij deze operatie dus geen overheidsgeld betrokken.

b. *De transfer van Lumumba*

Er zijn twee telexen van 16 januari 1961 over financiële operaties die op het eerste zicht — wij herhalen : op het eerste zicht — verband zouden kunnen houden met de transfer van Lumumba.

Dupret : « Opération faite ».

De eerste telex is een vreemd bericht van Dupret aan Minaf ⁽¹²⁾. Hier volgt de tekst.

Document 16

Telex Dupret aan Minaf, Brazza z.n., 16 januari 1961 (ABZ)

<Attention cabinet.

Votre 05814/cab.

Opération faite. *Remis 10.000 nouveaux francs. Prévenir M. Rittweger passage des intéressés et l'inviter leur venir en aide>**

« Opération faite », het is een mysterieuze uitdrukking zo dicht bij de transfer van Lumumba. Vele telexen hebben echter door hun beknoptheid iets mysterieus, zeker als men ze isoleert. Het volstaat telex 05814 op te zoeken (wat weliswaar minder eenvoudig is dan het lijkt) om vast te stellen dat de operatie waarnaar Dupret verwijst niets te maken heeft met Lumumba, maar wel met steun aan de gematigde krachten in de Oostprovincie. Rittweger is de Belgische consul-generaal in Shangugu, de belangrijkste uitzichtpost op Bukavu, en bijgevolg op wat zich afspeelt in de Oostprovincie en Kivu.

Document 17

Telex van Minaf/Cabminaf aan Ambabel Brazza, 05814/cab (ABZ)

⁽¹²⁾ De twee telexen van Dupret van 16 januari die hier ter sprake zullen komen zijn beide rechtstreeks gestuurd aan Minaf, niet aan Belext. Vandaar dat zij, zoals alle telexen van de lijn Brazza-Minaf, niet genummerd zijn.

taine Heureux devant la commission d'enquête parlementaire corrige cette information. On a promis 2 millions au tueur (en quelle devise ?) et il a reçu 200 000 francs à titre d'avance. Marlière n'a pas payé cette avance de sa poche, mais l'a prélevée sur la somme d'argent qui avait été déposée anonymement entre les mains de Paul Heureux. Aucuns fonds publics n'ont donc été utilisés dans le cadre de cette opération.

b. *Le transfert de Lumumba*

Il y a deux télex du 16 janvier 1961 concernant des opérations financières qui pourraient à première vue — nous répétons : à première vue — avoir trait au transfert de Lumumba.

Dupret : « Opération faite ».

Le premier télex est un communiqué étrange de Dupret au Minaf ⁽¹²⁾. En voici le texte.

Document 16

Télex de Dupret à Minaf, Brazza s.n., 16 janvier 1961 (AAE)

« Opération faite », expression énigmatique si près du transfert de Lumumba. Du fait de leur concision, de nombreux télex ont cependant quelque chose d'énigmatique, *a fortiori* lorsqu'on les considère isolément. Il suffit de prendre le télex 05814 (ce qui est toutefois moins simple qu'il n'y paraît) pour constater que l'opération à laquelle Dupret fait référence n'a aucun rapport avec Lumumba, mais qu'elle concerne le soutien accordé aux forces modérées dans la province orientale. Rittweger est le consul général de Belgique à Shangugu, principal poste d'observation de Bukavu et, partant, de ce qui se déroule dans la province orientale et au Kivu.

Document 17

Télex de Minaf/Cabminaf à Ambabel Brazza 05814/cab (AAE)

⁽¹²⁾ Les deux télex de Dupret datés du 16 janvier qui seront évoqués ici ont tous deux été envoyés directement au Minaf, et non à Belext. C'est ce qui explique qu'ils n'ont pas été numérotés, à l'instar de tous les télex de la ligne Brazza-Minaf.

<Attention Lahaye.

*Accord pour cent mille à Kally Charles en faveur jeunesse orientale. A prélever sur fonds Marlière>**

De zaak-Kally gaat terug tot begin januari 1961, zoals blijkt uit volgende telex van Lahaye.

Document 18

Telex Lahaye aan Minaf, Brazza z.n., 2 en 7 januari 1961 (ABZ)

L'affaire Kally remonte au début janvier 1961, ainsi qu'il ressort du télex suivant de Lahaye.

Document 18

Télex Lahaye à Minaf, Brazza s.n., 2 et 7 janvier 1961 (AAE)

<Attention Hollants.

*Suis contacté par Kally, Charles, pour intervention financière en faveur jeunesse orientale. Intéressé a rencontré en novembre Hollants et Ugeux qui auraient promis subvention par canal Ambabelge. Kally se propose envoyer deux émissaires, dirigeants jeunesse Bangale et Lokele, prochains jours à Stan. Cent mille seraient nécessaires. Waegemans Cotonco actuellement Bruxelles au courant de cette affaire. Puis-je recevoir des fonds pour cette organisation. Signale que nous avons peu de moyens pour agir présentement à Stanleyville (13)>**

We sluiten dit punt af met de tekst van een tweede telex van Dupret aan Minaf van 16 januari, waarin de ambassadeur een precisering brengt.

Document 19

Telex Dupret aan Minaf, Brazza z.n., 16 januari 1961 (ABZ)

Nous concluons ce point en publiant le texte d'un deuxième télex envoyé par Dupret à Minaf le 16 janvier, dans lequel l'ambassadeur apporte une précision.

Document 19

Télex Dupret à Minaf, Brazza s.n., 16 janvier 1961 (AAE)

<Attention cabinet.

*Me référant mon télégramme de ce matin 16 janvier concernant M. Kally Charles et M. Yondho Sacré. Les intéressés vous seraient reconnaissants prévenir M. Stinglhamber Ruhengeri Kisenyi qu'ils seront de passage à Usumbura à partir du jeudi 19 janvier et qu'ils souhaitent le rencontrer à l'hôtel Paguidas>**

De transfer van twee miljoen op de rekening van Vervier

Daags voor de transfer van Lumumba is er een even vreemde telex van Loos aan Marlière, in geheimschrift, waarin sprake is van een overschrijving van twee miljoen vanuit Brazzaville naar de rekening van Fernand Vervier. Hier volgt de tekst.

Document 20

Telex in geheimschrift Loos aan Marlière, Minaf 06116/cab, 16 januari 1961

Le transfert de deux millions sur le compte de Vervier

La veille du transfert de Lumumba, Loos adresse à Marlière un étrange télex crypté, dans lequel il est question du virement sur le compte de Fernand Vervier d'un montant de deux millions provenant de Brazzaville. En voici le texte.

Document 20

Télex crypté de Loos à Marlière, Minaf 06116/cab, 16 janvier 1961

*<Sur crédits que vous connaissez prière transférer télégraphiquement deux millions francs belges à Banque Belgo Congolaise Cantersteen Bruxelles compté numéro deux sept trois quatre quatre de Vervier Fernand. Instructions pour autres fonds suivant suggestions votre lettre suivront. ACK trois plis Usumbura>**

(13) De laatste zin kwam niet door op 2 januari en werd op 7 januari doorgeseind.

(13) La dernière phrase ne figurait pas dans le télex du 2 janvier et a été transmise le 7 janvier.

Deze telex bevat twee boodschappen. De ene betreft het verzoek aan Marlière twee miljoen over te schrijven van Brazzaville naar de rekening van Vervier. De andere, in de laatste zin, betreft de ontvangstmelding door Loos van drie brieven uit Usumbura. Alleen de eerste boodschap interesseert ons hier. Fernand Vervier is attaché op het kabinet van minister d'Aspremont Lynden. Uit een en ander blijkt dat hij een belangrijke rol speelde op het kabinet na 3 september 1960. Hij volgde van nabij de Congolese situatie op, vergezeld Loos op zijn reis naar Pointe Noire op 10 oktober 1960 en gold als vertrouwenspersoon van minister d'Aspremont inzake de geheime fondsen. « Sur crédits que vous connaissez » wijst hier zonder twijfel op de geheime fondsen (de twintig miljoen).

Waarmee heeft deze overschrijving te maken? Zeer waarschijnlijk heeft ze betrekking op de betaling van uniformen bestemd voor Bomboko. Dat kan men afleiden uit het overzicht van betalingen, maar ook uit een andere telex van die dag.

De financiële transfer zorgt voor problemen. Op 18 januari laat Marlière weten dat de overschrijving in orde is. Op 31 januari nochtans vraagt Loos, opnieuw in een telex in geheimschrift (Minaf 17531 van 31 januari 1961) waar het geld blijft. Marlière antwoordt dat de operatie telegrafisch is geregeld op 19 januari en dat zijn rekening is gedebiteerd (telex 16b van 2 februari 1961). Op 7 februari is het Marlière die vanuit Brussel — waar hij enkele dagen voor bespreking verblijft — aan Brazza vraagt na te kijken wat er met die overschrijving fout is gelopen. Brazza antwoordt dat de zaak wordt onderzocht. Die problemen interesseren ons alleen omdat zij duidelijk maken dat het geld niet voor Vervier, maar wel voor Loos was bestemd: « Jules n'a pas reçu fonds versés ».

Document 21

Telex Marlière aan Loos, 18 januari 1961

<Primo. Virement demandé exécuté⁽¹⁴⁾. Avons obtenu dégel notre crédit qui est actuellement notre disposition sous forme dix millions belges vingt mille dollars sept mille livres vingt six millions cfa. Transfert est donc moins urgent.

*Tertio⁽¹⁵⁾. Je règle moi-même compte Usumbura>**

⁽¹⁴⁾ Er zijn twee latere telexen waarin Loos aandringt op de storting. Het gaat kennelijk om het bedrag van 16 januari.

⁽¹⁵⁾ De telex heeft geen secundo.

Ce télex contient deux messages. L'un concerne la demande, adressée à Marlière, de transférer deux millions de Brazzaville sur le compte de Vervier. L'autre, inscrit dans la dernière phrase, est l'accusé de réception, par Loos, de trois lettres en provenance d'Usumbura. Seul le premier message nous intéresse ici. Fernand Vervier est attaché au cabinet du ministre d'Aspremont Lynden. Divers éléments indiquent qu'il a joué un rôle important au cabinet après le 3 septembre 1960. Il a suivi de près la situation au Congo, a accompagné Loos dans son voyage à Pointe Noire, le 10 octobre 1960, et était la personne de confiance du ministre d'Aspremont en ce qui concerne les fonds secrets. « Sur crédits que vous connaissez » fait ici sans aucun doute allusion aux fonds secrets (les vingt millions).

Quel est l'objet de ce versement? Il concerne très probablement le paiement d'uniformes destinés à Bomboko, ainsi que l'on peut l'inférer du relevé des paiements, mais aussi d'un autre télex envoyé ce jour-là.

Le transfert financier pose des problèmes. Le 18 janvier, Marlière fait savoir que le virement a bien été effectué. Le 31 janvier, Loos demande cependant une nouvelle fois, dans un télex crypté (Minaf 17531 du 31 janvier 1961), où se trouve l'argent. Marlière répond que l'opération a été réglée télégraphiquement le 19 janvier et que son compte a été débité (telex 16b du 2 février 1961). Le 7 février, c'est Marlière qui, depuis Bruxelles — où il séjourne quelques jours pour des entrevues — demande à Brazzaville d'examiner ce qui s'est passé d'anormal en ce qui concerne ce virement. Brazzaville répond que l'on examine l'affaire. Ces problèmes révèlent clairement que l'argent n'était pas destiné à Vervier, mais à Loos: « Jules n'a pas reçu fonds versés ».

Document 21

Télex Marlière à Loos, 18 janvier 1961

⁽¹⁴⁾ Il y a deux télex ultérieurs dans lesquels Loos insiste pour que l'on procède au versement. Il s'agit manifestement du montant du 16 janvier.

⁽¹⁵⁾ Il n'y a pas de secundo dans ce télex.

Document 22

Telex van Minaf aan Ambabelge Brazza, Minaf 22607, 7 februari 1961 (PL)

*<Pour Jacques. Jules n'a pas reçu fonds versés compte BCB 27344 Vervier. Veuillez vérifier virement et voir cause retard. Nic>**

c. De steun aan Bomboko

De twee miljoen op de rekening van Vervier zijn dus bestemd voor militaire uniformen op vraag van Bomboko. Maar er is nog meer steun voor de voorzitter van het college van commissarissen. In het overzicht van de uitgaven op de geheime fondsen is hij begunstigde voor een bedrag van 6,3 miljoen frank. Waarvoor moest die steun dienen of aan welke voorwaarden is die steun verstrekt? Is daarmee het herstel van de diplomatieke relaties afgekocht of de transfert van Lumumba?

In het overzicht van uitgaven (zie X – Bijlagen) krijgt Hubert, de raadgever van Bomboko, 6 300 000 Belgische frank. Uit de precisering van de uitgaven in Brazzaville (document bijlage 7) blijkt dat dit bedrag moet worden opgesplitst in 5 000 000 voor Bomboko en 1 300 000 voor Hubert. Het laatste bedrag is op zijn beurt te verdelen in 900 000 voor een congres van het UNIMO, partij van Bomboko, en 400 000 die niet nader zijn gespecificeerd. Uit telexen die we laten volgen weten we dat deze 1 300 000 moeten gedateerd worden 28 januari 1961. Van de overige vijf miljoen weten we niet wanneer ze moeten gedateerd worden. Maat vermits ze in de uitgavenstaat ook gekoppeld worden aan de naam van Hubert, die pas einde januari in Leopoldstad verschijnt, moeten ze rond diezelfde tijd of later worden gesitueerd.

Het laatste lijkt dus weinig waarschijnlijk dat deze steun in verband staat met de transfer van Lumumba. Overigens waren de politici in Leopoldstad vragende partij voor die operatie en had Bomboko al in december een demarche in die zin gedaan bij Tshombe.

Het is mogelijk dat (een deel van) deze gelden heeft gediend voor het herstel van de diplomatieke betrekkingen, althans om Bomboko aan te zetten haast te maken met de ondertekening en de verzending van de brief van Kasa Vubu aan koning Boudewijn. Een echt bewijs tot staving van die stelling hebben we niet, tenzij de getuigenis dat door een koerier van Dupret geld in biljetten is overgemaakt aan Bomboko persoonlijk.

Document 22

Télex de Minaf à Ambabelge Brazza, Minaf 22607, 7 février 1961 (DL)

c. Le soutien apporté à Bomboko

Les deux millions de francs versés sur le compte de Vervier sont donc destinés, à la demande de Bomboko, au paiement d'uniformes militaires. Mais ce n'est pas le seul soutien accordé au président du collège des commissaires. Dans le récapitulatif des dépenses imputées au crédit des fonds secrets, on constate qu'il est gratifié d'un montant de 6,3 millions de francs. À quoi ce soutien devrait-il servir ou à quelles conditions a-t-il accordé? A-t-il servi à acheter le rétablissement des relations diplomatiques ou le transfert de Lumumba?

Dans le relevé des dépenses (voir X – Annexes), Hubert, le conseiller de Bomboko reçoit 6,3 millions de francs belges. Le détail des dépenses Brazzaville (document annexe 7) fait apparaître que ce montant doit être ventilé comme suit: 5 millions de francs destinés à Bomboko et 1,3 million de francs destiné à Hubert. Ce dernier montant doit à son tour être ventilé comme suit: 900 000 francs destinés à un congrès de l'UNIMO, le parti de Bomboko, et 400 000 francs dont la destination n'est pas précisée. Il ressort des télex que nous faisons suivre que la somme de 1,3 million de francs doit être datée du 28 janvier 1961. Quant aux 5 autres millions, on ignore la date qu'il faut leur attribuer. Mais, étant donné que dans le récapitulatif des dépenses, ils sont associés au nom d'Hubert, lequel n'apparaît que fin janvier à Léopoldville, il faut les situer vers ce moment ou plus tard.

Il semble dès lors peu vraisemblable que cette aide soit en rapport avec le transfert de Lumumba. Les politiciens de Léopoldville étaient d'ailleurs demandeurs dans cette opération, et Bomboko avait entrepris une démarche dans ce sens auprès de Tshombe dès le mois de décembre.

Il est possible que ces fonds (ou une partie de ceux-ci) aient servi au rétablissement des relations diplomatiques ou, du moins, à inciter Bomboko à hâter la signature et l'envoi de la lettre de Kasavubu au Roi Baudouin. Il n'y a pas de preuve véritable à l'appui de cette thèse, si ce n'est le témoignage selon lequel un courrier de Dupret a remis des billets de banque à Bomboko personnellement.

Document 23

Telex Aspremont aan Ambabelge Brazza, Minaf 16328/cab, 28 januari 1961 (ABZ)

<Attention Marlière.

*Vous signale arrivée lundi matin Brazza HUBERT J.H. fonctionnaire attaché cabinet Bomboko. Intéressé vous contactera dès arrivée>**

Document 23

Télex Aspremont à Ambabelge Brazza, Minaf 16328/cab, 28 janvier 1961 (AAE)

Document 24

Telex Dupret aan Belext, Brazza 147, 30 januari 1961 (ABZ)

<Attention Rothschild.

*J'apprends par M. Hubert que M. Bomboko, à l'époque où il a eu des pourparlers avec M. Rothschild, aurait longuement rencontré M. Bat à Paris. Je serais intéressé à savoir si cette nouvelle est exacte et à obtenir toutes précisions à ce sujet. Il vous paraîtra sûrement indiqué, lorsque vous apprenez des nouvelles de ce genre, de donner instruction qu'elles me soient communiquées sans retard>**

Document 24

Télex Dupret à Belext, Brazza 147, 30 janvier 1961 (AAE)

Document 25

Telex Dupret aan Belext, Brazza 148, 30 januari 1961 (ABZ)

<Répéter Minaf.

*Je vous informe avoir reçu ce matin la visite de monsieur Hubert, ex commissaire de district assistant à Bukavu, chargé de prendre contact avec M. Bomboko, son arrivée devait nous être annoncée, a-t-il déclaré, par un télégramme Minaf non encore reçu. Reconnaisant bien vouloir m'éclairer sur la mission confiée à monsieur Hubert et me donner éventuellement des instructions.>**

Document 25

Télex Dupret à Belext, Brazza 148, 30 janvier 1961 (AAE)

Document 26

Telex Dupret aan Minaf, Brazza z.n., 1 februari 1961 (ABZ)

<Attention personnelle ministre d'Aspremont.

Référence votre 16328/cab du 28 janvier.

*M. Hubert, muni d'une lettre de recommandation de M. Vervier, m'a demandé lui fournir 1 300 000 francs belges à prélever sur les fonds secrets. Vu l'accord de M. Vervier, je lui ai déjà remis 300 000 francs belges. Reconnaisant avoir instructions formelles concernant le versement du solde de 1 million qu'il me demandera ultérieurement. Souhaiterais par ailleurs avoir indications plus précises concernant mission Hubert et sur l'aide que vous désirez que le lui apporte>**

Document 26

Télex Dupret à Minaf, Brazza s.n., 1^{er} février 1961 (AAE)

Document 27

Telex Crener/Trine aan Belext, Eville 162, 20 februari 1961 (PVDW)

<Répéter Brazza.

Secret.

*Suite mon 158. D'après premiers renseignements dont je dispose mission Adoula et Hubert s'est soldée par un échec. Intention Adoula était surtout solliciter assistance financière. Hubert qui se serait présenté comme délégué Minaf ne semble guère avoir pu progresser vers réalisation accord militaire. Sa mise en garde suivant laquelle Léo pourrait se rapprocher de Manono si accord E'ville s'avère impossible aurait été très mal accueillie>**

Document 27

Télex Crener/Trine à Belext, Eville 162, 20 février 1961 (PVDW)

Document 28

Telex Minaf aan Consubel Eville, Minaf 31222, 22 februari 1961 (PVDW)

<Votre 1489/46 t 162 du 20 février 1961.

*Vous précisez Hubert n'est pas délégué Minaf. Hubert mise au disposition du gouvernement du Congo à la demande de celui-ci dans cadre assistance technique>**

13. Belgische financiële steun aan Congo

De bespreking tussen Bomboko en Rothschild te Parijs op 10 en 11 januari 1961 heeft geleid tot een akkoord over het gradueel herstel van de diplomatieke betrekkingen tussen Congo en België. Van Belgische zijde is er kennelijk een belofte van financiële hulp gedaan. Omtrent de omvang van deze financiële hulp, de doelstellingen en de voorwaarden is de informatie verward. Op 13 januari bericht Lahaye vanuit Leo dat Bomboko bij zijn terugkeer uit Parijs heeft meegedeeld dat België zo'n 120 miljoen Belgische frank per maand ter beschikking wil stellen van de Congolese regering. De Belgische belofte is voor Bomboko trouwens een verzekering dat hij de muitende soldaten in Thysville een verhoging van hun soldij kan aankondigen. We kennen de reactie van Buitenlandse Zaken niet op deze telex (Belext 26 aan Brazza), maar uit een tweede bericht van Lahaye kunnen we afleiden dat Brussel de wenkbrauwen heeft gefronst. De uitdrukking « Bomboko a présenté cette contribution belge comme chose acquise » wijst er waarschijnlijk op dat Brussel deze financiële bijdrage nog niet als een verworven zaak beschouwt. De verklaring van Bomboko is blijkbaar niet conform de afspraken.

Document 29

Telex Dupret aan Belext, Brazza 46, 13 januari 1961

<Répéter Minaf et Caeymaex.

Lahaye me communique :

Une nouvelle mutinerie a éclaté dans la nuit du 12 au 13 vers minuit au camp Hardy à Thysville. Il s'agirait d'un mécontentement des soldats pour les soldes, en comparaison du traitement des officiers. Kasavubu, Mobutu, Nendaka partent ce matin pour Thysville pour parler aux soldats.

Bomboko compte annoncer aux soldats qu'il vont toucher une indemnité de marche de quatre mille francs par mois. Selon lui, la Belgique aurait accordé un fonds d'assistance de cent vingt millions par mois qui servirait à payer cette indemnité ⁽¹⁶⁾.

*Je n'ai aucune nouvelle de **Lumumba** ni du rôle joué par ce dernier dans la mutinerie.*

*Ce matin, à 6 heures, Léo est calme. La population semble ignorer la mutinerie>**

⁽¹⁶⁾ Zie verder nr. 000.

Document 28

Télex Minaf à Consubel Élisabethville, Minaf 31222, 22 février 1961 (PVDW)

13. Aide financière accordée par la Belgique au Congo

L'entretien entre Bomboko et Rothschild, qui s'est tenu à Paris les 10 et 11 janvier 1961, a conduit à un accord sur le rétablissement progressif des relations diplomatiques entre le Congo et la Belgique. Une promesse d'aide financière a manifestement été faite par la Belgique. Les informations sont toutefois confuses en ce qui concerne l'ampleur, les objectifs et les conditions de cette aide financière. Le 13 janvier, Lahaye fait savoir depuis Léopoldville que Bomboko a annoncé, à son retour de Paris, que la Belgique mettrait quelque 120 millions de francs belges par mois à la disposition du gouvernement congolais. La promesse de la Belgique donne d'ailleurs à Bomboko l'assurance qu'il peut annoncer à ses soldats mutinés de Thysville une augmentation de leur solde. On ne connaît pas la réaction du ministère des Affaires étrangères à la suite de ce télex (Belext 26 à Brazzaville), mais un deuxième message de Lahaye nous permet de déduire que Bruxelles a froncé les sourcils. Les termes « Bomboko a présenté cette contribution belge comme chose acquise » indique de toute évidence que Bruxelles ne considérait pas encore cette contribution financière comme telle. La déclaration de Bomboko ne correspond manifestement pas à ce qui avait été convenu.

Document 29

Télex de Dupret à Belext, Brazza 46, 13 janvier 1961

⁽¹⁶⁾ Voir ci-dessous n° 000.

Document 30

Telex Dupret aan Belext, Brazza 57, 15 januari 1961

<Répéter Minaf et Caeymaex.

Suite mon télégramme n° 46 du 13 janvier et votre télégramme n° 26 du 14 janvier 1961.

Lahaye me communique :

*Déclaration de Bomboko concernant assistance belge de 120 millions par mois a été faite au retour de Paris par l'intéressé lors d'une réunion composée de Ndele, Mobutu, Watum, Nendaka, Kandolo, Marlière et Lahaye. Bomboko a présenté cette contribution belge comme chose acquise pour mieux mettre en évidence le succès de ses démarches. J'ignore s'il a parlé de cette contribution au camp Hardy à Thysville. Un fait est certain, c'est qu'il fut promis des augmentations des soldes et autres allocutions aux soldats. Nendaka, avant le départ pour Thysville où il accompagna Mobutu, m'informa que Bomboko promettrait une indemnité de marche grâce au crédit précité. Bomboko sera informé dès que possible>**

In een ontwerp-telex van 19 januari heeft Wigny het over de Belgische financiële steun. Maar die is niet zo fors als de verklaringen van Bomboko lieten uitschijnen. Daarin heeft Wigny het in een *nota bene* over de uniformen voor Bomboko als een eerste signaal, en verder vooral over de transfer van de gedemonetiseerde Congolese bankbiljetten vanuit Katanga, dat intussen zijn eigen munt heeft geïntroduceerd, naar Leopoldstad. Dat laatste is een voor België en Katanga goedkope, maar voor Leopoldstad lucratieve operatie. Van andere financiële hulp wordt niet gesproken.

Daarover gaat het dan wel weer tijdens de ontmoeting van premier Eyskens met Hilaire Lahaye, voorzitter van de liberale kamerfractie, op 22 januari. Daarin brengt Lahaye, zopas teruggekeerd uit Congo, het relaas van zijn gesprekken met diverse Congolese politici. Bomboko rekent, aldus Lahaye, op forse financiële steun vanuit België. Hij spreekt over 250 miljoen per maand gedurende vier maanden. Andere Congolese politici reageren dan weer enigszins geïrriteerd op deze hulp, voor zover zij enkel Bomboko moet flatteren. Deze notitie is belangrijk, omdat ze ons toelaat te bevestigen dat er op 10 en 11 januari geen duidelijke afspraken betreffende het financiële hulpprogramma zijn gemaakt, maar veel eerder een vage toezetting. Dat die vage toezegging op 22 januari 1961 nog altijd geen concrete vorm heeft aangenomen, maakt het weinig aannemelijk dat er een directe band zou bestaan met de transfer van Lumumba. De financiële hulp waartoe de regering uiteindelijk zal beslissen ressorteert overigens niet onder de rubriek geheime fondsen.

Document 30

Télex de Dupret à Belext, Brazza 57, 15 janvier 1961

Dans un projet de télex du 19 janvier, Wigny évoque le soutien financier belge. Celui-ci n'est cependant pas aussi considérable que les déclarations de Bomboko l'ont laissé entendre. Dans ce projet, Wigny parle en *nota bene* des uniformes destinés à Bomboko comme d'un premier signal, puis il évoque surtout le transfert des billets de banque congolais démonétisés du Katanga, qui a entre-temps instauré sa propre monnaie, à Léopoldville. Si cette dernière opération est bon marché pour la Belgique et le Katanga, elle est lucrative pour Léopoldville. Il n'est question d'aucune autre aide financière.

Une telle aide est cependant de nouveau à l'ordre du jour lors de la rencontre entre le Premier ministre Eyskens et Hilaire Lahaye, président du groupe libéral à la Chambre, le 22 janvier. Lors de cette entrevue, Lahaye, qui vient de rentrer du Congo, rend compte de ses entretiens avec divers hommes politiques congolais. Il indique alors que Bomboko compte sur un important soutien financier de la Belgique et parle de 250 millions par mois pendant quatre mois. D'autres hommes politiques congolais se montrent par ailleurs quelque peu irrités par cette aide, dans la mesure où elle est uniquement destinée à flatter Bomboko. Cette note est importante, parce qu'elle nous permet d'établir que, les 10 et 11 janvier, il n'y avait pas encore d'accords précis concernant le programme d'aide financière, mais plutôt une vague promesse. S'il est possible que cette vague promesse n'ait toujours pas été concrétisée le 22 janvier 1961, il est en revanche peu probable qu'il ait existé un lien direct avec le transfert de Lumumba. L'aide financière que le gouvernement décidera finalement d'accorder ne relève d'ailleurs pas de la rubrique « fonds secrets ».

Document 31

Uittreksel uit geschreven notitie van premier Eyskens bij een gesprek met Hilaire Lahaye, 22 januari 1961; PE

Document 31

Extrait d'une note manuscrite du premier ministre Eyskens lors d'une entrevue avec Hilaire Lahaye, 22 janvier 1961; PE

*<Bomboko : OK rela[tions] diplom[atiques] + aide/
fin[ancière] immédiate p[ou]r prendre Stan et/
éliminer Gizenga & Kasha[mura]/
250 m[illions] par mois durant 4 mois/
Congo en mains/
je ferai armée 2 000 h[ommes]/
Greindl devrait faire transfert/
D[an]s négative : alliance avec adversaires/
expulsion de t[ous] les Belges/>*